

N SERIES

ATYPICAL

CREATED BY

Robia Rashid

EPISODE 1.02

"A Human Female"

When Sam learns his crush is already taken, dad Doug helps him woo her. A lost credit card sends Elsa back to the bar. Casey hears rumors about Evan.

WRITTEN BY:

Michael Oppenhuizen

DIRECTED BY:

Michael Patrick Jann

ORIGINAL BROADCAST:

August 11, 2017

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN EPISODE CAST

Jennifer Jason Leigh	...	Elsa Gardner
Keir Gilchrist	...	Sam Gardner
Brigitte Lundy-Paine	...	Casey Gardner
Amy Okuda	...	Julia Sasaki
Michael Rapaport	...	Doug Gardner
Raúl Castillo	...	Nick
Graham Rogers	...	Evan
Nik Dodani	...	Zahid
Kevin Daniels	...	Coach Briggs
Britney Ortiz	...	JJ
Michelle Farrah Huang	...	Tanya
Christina Offley	...	Sharice
Nina Ameri	...	Luisa
Ariela Barer	...	Bailey Bennett
Micaela Wittman	...	Girl #1
Major Curda	...	Arlo
Jakobe' Dempsey	...	Friend #1
James S.W. Lee	...	Dave the Bartender
Wendy Braun	...	Kathy

1

00:00:10,468 --> 00:00:13,638
[Sam] Now that I know I want Julia
to be my girlfriend someday,

2

00:00:13,722 --> 00:00:16,016
I've decided to look nice
whenever I see her.

3

00:00:16,099 --> 00:00:20,437
That kind of thing is important to girls,
but looking nice is hard.

4

00:00:22,439 --> 00:00:23,982
Yeah. Look at you.

5

00:00:24,065 --> 00:00:25,442
Cock of the walk.

6

00:00:26,776 --> 00:00:28,445
You know, because of your hair.

7

00:00:29,446 --> 00:00:30,613
That makes no sense.

8

00:00:31,281 --> 00:00:34,367
I look nothing like a rooster.
Roosters don't even have hair.

9

00:00:34,451 --> 00:00:36,453
They have a coxcomb, which is fleshy.

10

00:00:36,536 --> 00:00:38,788
Whoa, whoa, that's like what, the...

11

00:00:38,872 --> 00:00:40,874
what, the red thing on a chicken's head?

12

00:00:40,957 --> 00:00:42,250
Yes.

13

00:00:43,209 --> 00:00:44,461

Coxcomb.

14

00:00:45,628 --> 00:00:47,172
That's a funny word.

15

00:00:53,970 --> 00:00:57,098
[Sam] As far as birds go,
chickens aren't as cool as penguins,

16

00:00:57,182 --> 00:00:59,434
but they have some interesting habits.

17

00:01:01,352 --> 00:01:04,773
In a natural setting,
a rooster will entice hens into mating

18

00:01:04,856 --> 00:01:07,609
by spreading his feathers
and performing a demonstrative dance.

19

00:01:08,985 --> 00:01:10,028
Jeez!

20

00:01:10,904 --> 00:01:13,823
-Don't sneak up. You made me overzest.
-Why so jumpy?

21

00:01:13,907 --> 00:01:15,533
I know. I couldn't help myself.

22

00:01:15,617 --> 00:01:18,578
-These lemon squares look delicious.
-They're not for you.

23

00:01:18,661 --> 00:01:20,580
-They're for group.
-All right, okay.

24

00:01:20,663 --> 00:01:22,499
Okay, they look fantastic.

25

00:01:36,888 --> 00:01:38,515

[Sam] You may see him dip one wing

26

00:01:38,598 --> 00:01:41,226
and dance around the female
in a circular pattern.

27

00:01:44,312 --> 00:01:46,022
Shit, Casey.

28

00:01:46,105 --> 00:01:48,149
That's a grown-ass man right there.

29

00:01:48,233 --> 00:01:50,652
Are you banging,
or are you still in handy land?

30

00:01:50,735 --> 00:01:53,071
[scoffs] Yeah, right.
Casey's a total prude.

31

00:01:53,154 --> 00:01:55,281
-She's never even kissed a boy.
-[laughing]

32

00:01:55,365 --> 00:01:59,119
You didn't mention a boyfriend. How could
you not tell me you have a boyfriend?

33

00:01:59,202 --> 00:02:00,745
We're just hanging out.

34

00:02:00,829 --> 00:02:02,831
-Mm-hmm.
-Hanging out with his dick.

35

00:02:02,914 --> 00:02:04,541
[laughing]

36

00:02:07,544 --> 00:02:08,545
Are you?

37

00:02:10,338 --> 00:02:14,175

-[whispering] Hanging out with his dick.
-[laughing] No. Sharice.

38

00:02:14,259 --> 00:02:15,510
Go away.

39

00:02:16,469 --> 00:02:18,680
[Sam] But enticing human girls
into mating

40

00:02:18,763 --> 00:02:22,267
or just being your girlfriend
takes different skills.

41

00:02:22,350 --> 00:02:23,726
It requires research.

42

00:02:23,810 --> 00:02:26,521
You can't just ask a girl out.

43

00:02:26,604 --> 00:02:28,940
You have to learn the important things
about her first.

44

00:02:29,023 --> 00:02:30,567
What's your favorite type of lemonade?

45

00:02:31,860 --> 00:02:33,820
Uh, regular?

46

00:02:35,446 --> 00:02:36,698
Do you like movies?

47

00:02:37,448 --> 00:02:39,784
Yes. I love them.

48

00:02:39,868 --> 00:02:41,870
Do you have any fears or phobias?

49

00:02:43,246 --> 00:02:45,623
-Nope.
-What are your favorite winter sports?

50

00:02:47,584 --> 00:02:50,086
Well, we have been
snowshoeing a couple times.

51

00:02:52,046 --> 00:02:54,591
"We"? As in you and your mom.

52

00:02:55,216 --> 00:02:56,259
Me and my boyfriend.

53

00:02:56,885 --> 00:02:58,177
Snowshoeing was his idea.

54

00:02:58,261 --> 00:02:59,762
I hate the cold. [chuckles]

55

00:03:01,306 --> 00:03:02,390
You have a boyfriend?

56

00:03:02,473 --> 00:03:04,183
Mm-hmm. Miles.

57

00:03:05,560 --> 00:03:08,897
Anyway, it's great that
you're showing so much interest in others.

58

00:03:08,980 --> 00:03:10,523
We've been working on that.

59

00:03:10,607 --> 00:03:12,734
[fading] But how about we get back
to you?

60

00:03:12,817 --> 00:03:15,612
Now, when Mr. Tavern's
voice bothers you...

61

00:03:28,499 --> 00:03:31,544
[Sam] When I was younger,
if I got upset or stressed,

62

00:03:31,628 --> 00:03:35,215
I would hit or bang my head or yell.

63

00:03:35,298 --> 00:03:38,176
Now I try to use replacement
behaviors instead.

64

00:03:44,474 --> 00:03:45,391
Sam.

65

00:03:46,100 --> 00:03:47,143
Is everything okay?

66

00:03:49,187 --> 00:03:50,396
Want to talk?

67

00:03:51,856 --> 00:03:53,233
Maybe I should talk to Mom.

68

00:03:53,316 --> 00:03:56,486
That's usually how things go around here,
but Mom has her group tonight.

69

00:03:56,569 --> 00:03:58,238
Okay? Maybe I can help.

70

00:04:01,741 --> 00:04:02,659
I like a girl.

71

00:04:04,035 --> 00:04:05,119
Really?

72

00:04:07,372 --> 00:04:09,916
That's good. What's she like?

73

00:04:09,999 --> 00:04:12,418
She's smart, and she's pretty.

74

00:04:12,502 --> 00:04:15,046
And she has a boyfriend-- Miles.

75

00:04:15,129 --> 00:04:16,256
Stupid Miles!

76

00:04:17,131 --> 00:04:18,633
[Doug] Well, that sucks.

77

00:04:18,716 --> 00:04:21,135
But, you know,
it's not the end of the world.

78

00:04:21,678 --> 00:04:23,680
Mom had a boyfriend when I first met her.

79

00:04:27,016 --> 00:04:30,311
-She did?
-This guy Gerald Redenbach.

80

00:04:30,395 --> 00:04:32,855
He had a Jeep and a golden retriever

81

00:04:32,939 --> 00:04:34,941
that wore a bandanna.

82

00:04:35,608 --> 00:04:37,026
She thought he was so cool.

83

00:04:37,694 --> 00:04:40,405
And y-you stole Mom away from him?

84

00:04:42,115 --> 00:04:43,116
Something like that.

85

00:04:45,827 --> 00:04:46,703
How?

86

00:04:46,786 --> 00:04:48,746
I just... stuck around,

87

00:04:48,830 --> 00:04:51,332
being my sweet, charming self.

88

00:04:51,416 --> 00:04:52,417
And that worked?

89

00:04:52,500 --> 00:04:54,252
Well, proof is in the pudding, right?

90

00:04:54,335 --> 00:04:55,670
I don't like pudding.

91

00:04:55,753 --> 00:04:57,422
Well, forget the pudding.

92

00:04:57,505 --> 00:04:59,799
The point is,
is you're young, Sam, you know.

93

00:04:59,882 --> 00:05:02,093
Relationships, they come and they go.

94

00:05:02,176 --> 00:05:06,055
She might have a boyfriend this week
and next week, who knows?

95

00:05:06,139 --> 00:05:07,348
Does that make sense?

96

00:05:09,142 --> 00:05:10,310
Yes.

97

00:05:10,393 --> 00:05:14,355
I should make myself available
in case Miles goes away or dies.

98

00:05:15,023 --> 00:05:17,692
Or they break up amicably.

99

00:05:20,862 --> 00:05:22,822
Okay. I'll do that.

100

00:05:22,905 --> 00:05:24,032
You should.

101
00:05:29,078 --> 00:05:30,705
I think this went well.

102
00:05:30,788 --> 00:05:31,956
Me, too.

103
00:05:32,790 --> 00:05:34,042
[chuckles]

104
00:05:36,544 --> 00:05:38,504
I know we're always, um...

105
00:05:38,588 --> 00:05:40,590
talking in here about, you know,

106
00:05:40,673 --> 00:05:43,217
taking time for ourselves

107
00:05:43,301 --> 00:05:44,343
and I did.

108
00:05:45,845 --> 00:05:48,014
I took a dance class. Silly.

109
00:05:48,514 --> 00:05:49,682
Um...

110
00:05:49,766 --> 00:05:52,185
The teacher thought I was really good.

111
00:05:52,977 --> 00:05:54,937
Really silly. But she did say that.

112
00:05:55,021 --> 00:05:57,690
And this is nuts, but afterwards,

113
00:05:57,774 --> 00:06:01,569
we all went to a bar, and I met a guy.

114

00:06:01,652 --> 00:06:05,364
I mean, not a guy-guy.
I'm married. You all know Doug.

115
00:06:05,448 --> 00:06:08,493
Not really, he doesn't come to these,
they're not his "thing."

116
00:06:08,576 --> 00:06:09,869
Whose thing are they?

117
00:06:09,952 --> 00:06:12,622
[laughs] It's not like we come here
for the fun of it.

118
00:06:12,705 --> 00:06:13,748
No offense.

119
00:06:13,831 --> 00:06:15,041
I like you guys.

120
00:06:15,124 --> 00:06:16,834
Marjorie, you.

121
00:06:16,918 --> 00:06:21,130
Um, so, Sam. Anyway. Um...

122
00:06:21,214 --> 00:06:23,633
Sam is-- he had a good week, you know?

123
00:06:23,716 --> 00:06:26,135
But the thing is, at this bar,

124
00:06:27,053 --> 00:06:32,350
for the first time since,
probably, Sam was diagnosed,

125
00:06:33,017 --> 00:06:36,521
I wasn't worried or scared.

126
00:06:36,604 --> 00:06:40,608
I was just having fun

127

00:06:40,691 --> 00:06:43,152
with a group of strangers

128

00:06:43,236 --> 00:06:46,906
who had nothing to do with autism.

129

00:06:46,989 --> 00:06:48,825
And, again, I love you guys.

130

00:06:48,908 --> 00:06:51,786
But this guy, this bartender I met,

131

00:06:51,869 --> 00:06:53,204
he is so...

132

00:06:53,704 --> 00:06:55,498
his life is so crazy!

133

00:06:55,581 --> 00:07:01,879
And risk-taking and ordinary, you know?

134

00:07:01,963 --> 00:07:06,717
And I just...
I realized that that's, um...

135

00:07:08,553 --> 00:07:10,638
It's just a life Sam's never gonna have.

136

00:07:14,183 --> 00:07:15,560
So, um...

137

00:07:18,104 --> 00:07:20,064
I don't know. I just...

138

00:07:21,524 --> 00:07:23,526
[sighs deeply]

139

00:07:25,528 --> 00:07:28,156
I made lemon squares, um...

140
00:07:28,239 --> 00:07:30,575
so don't anybody be shy.

141
00:07:31,367 --> 00:07:33,119
They're overzested.

142
00:07:33,911 --> 00:07:35,913
[applause]

143
00:07:37,874 --> 00:07:41,461
Your dad's right, bro. A girl is fair game
until there's a ring on it.

144
00:07:41,544 --> 00:07:42,378
A wedding ring.

145
00:07:42,462 --> 00:07:45,298
An engagement ring means she's ready
for one more mistake.

146
00:07:47,383 --> 00:07:49,093
Okay, this is perfect.

147
00:07:51,429 --> 00:07:52,555
Watch this.

148
00:07:55,141 --> 00:07:57,643
[Sam] Sometimes I wish I was smooth,
like Zahid.

149
00:07:59,020 --> 00:08:02,064
Of all the people I know,
he's the best at girls.

150
00:08:26,255 --> 00:08:27,465
And that's how you do it.

151
00:08:28,049 --> 00:08:29,509
Now I'm gonna hide in the back,

152
00:08:29,592 --> 00:08:33,471

'cause that guy said he's gonna kick my ass, and he has a neck tattoo, so...

153

00:08:36,724 --> 00:08:40,186
[chuckles] How's stuff with you?

154

00:08:40,269 --> 00:08:44,023
-How's Doug?
-Oh, we had a date night.

155

00:08:44,690 --> 00:08:47,693
-Which was a total disaster.
-Mm-hmm.

156

00:08:47,777 --> 00:08:49,612
Every time we have a moment, I ruin it.

157

00:08:49,695 --> 00:08:52,490
Stop it! You're doing great, okay?

158

00:08:52,573 --> 00:08:55,993
I have to say that you're a saint for sticking with him, after what he did.

159

00:08:56,077 --> 00:08:56,911
Shh!

160

00:08:58,829 --> 00:09:00,081
That was a long time ago.

161

00:09:01,374 --> 00:09:04,544
How's Christopher? I meant to ask you, since he's been mainstreamed.

162

00:09:05,211 --> 00:09:06,671
He's having a regression.

163

00:09:07,588 --> 00:09:08,756
Aw.

164

00:09:08,839 --> 00:09:10,466
Having anger issues.

165

00:09:10,550 --> 00:09:12,552
-Have you tried music therapy?
-[scoffs]

166

00:09:12,635 --> 00:09:16,514
Because I met this woman last year,
at the Autism Walk,

167

00:09:16,597 --> 00:09:19,517
and I think I might still have her card.

168

00:09:19,600 --> 00:09:21,227
She has this whole studio.

169

00:09:21,310 --> 00:09:24,855
She's a little bit punk rock,
but cute as a button.

170

00:09:24,939 --> 00:09:25,982
And...

171

00:09:27,900 --> 00:09:29,569
-Oh, no.
-What's wrong?

172

00:09:30,236 --> 00:09:31,737
My credit card's--

173

00:09:34,365 --> 00:09:36,742
Cancel card.

174

00:09:36,826 --> 00:09:38,202
-What's going on?
-Ugh!

175

00:09:38,786 --> 00:09:40,621
I have to cancel the Visa.

176

00:09:40,705 --> 00:09:43,082
I left it at that bar after dance class.

177
00:09:44,333 --> 00:09:46,043
You're wearing that sweatshirt?

178
00:09:46,127 --> 00:09:47,837
-What's wrong with it?
-Nothing.

179
00:09:47,920 --> 00:09:50,423
I don't understand
why you do all that working out

180
00:09:50,506 --> 00:09:52,842
if you're not gonna flaunt
your cute figure.

181
00:09:52,925 --> 00:09:55,303
[scoffs] Oh, my God.
You want me to dress sluttier?

182
00:09:55,386 --> 00:09:56,637
Why are you canceling it?

183
00:09:56,721 --> 00:09:57,805
Identity theft.

184
00:09:57,888 --> 00:10:01,434
Sweetie, it was a compliment.
You're adorable under all that bulk.

185
00:10:01,517 --> 00:10:02,977
Bye!

186
00:10:03,060 --> 00:10:05,354
The bar is ten minutes away.
Just pick it up.

187
00:10:05,438 --> 00:10:08,107
No. I'm not gonna add another chore
to my to-do list.

188
00:10:08,190 --> 00:10:10,109
But all the bills are on autopay.

189
00:10:10,192 --> 00:10:13,613
Switching everything, that's gonna be
like ten chores right there.

190
00:10:13,696 --> 00:10:14,864
You want me to pick it up?

191
00:10:14,947 --> 00:10:16,574
-I'll get it on my way to work.
-No!

192
00:10:17,241 --> 00:10:19,785
-Um, you know what?
-[beeps]

193
00:10:21,162 --> 00:10:22,413
It's my mistake.

194
00:10:23,205 --> 00:10:25,207
-I'll take care of it.
-You sure?

195
00:10:26,250 --> 00:10:27,877
I'm sorry that I snapped at you.

196
00:10:28,502 --> 00:10:31,088
No. I don't even hear it anymore.

197
00:10:36,052 --> 00:10:37,303
[knock on door]

198
00:10:37,386 --> 00:10:38,721
[door opens]

199
00:10:41,307 --> 00:10:43,976
Coach Briggs. You wanted to see me?

200
00:10:44,060 --> 00:10:45,936
Yep. Come in, sit.

201

00:10:46,020 --> 00:10:46,979
Okay.

202
00:10:48,230 --> 00:10:49,732
We need to powwow.

203
00:10:50,232 --> 00:10:54,070
If this is about my suspension,
I'm so sorry.

204
00:10:54,153 --> 00:10:56,864
I really--
This team is very important to me,

205
00:10:56,947 --> 00:10:59,408
and I would never do anything
to mess that up.

206
00:10:59,492 --> 00:11:01,952
Gardner, look at this office.

207
00:11:04,413 --> 00:11:05,748
My life is not awesome.

208
00:11:05,831 --> 00:11:08,125
Do you know the one thing
that brings me joy?

209
00:11:08,209 --> 00:11:10,086
Other than the failures of my brother?

210
00:11:12,088 --> 00:11:15,007
It is girls with actual talent.

211
00:11:15,549 --> 00:11:17,093
-Like you!
-Mm-hmm.

212
00:11:18,469 --> 00:11:20,888
I took a risk bringing you
onto varsity so young.

213

00:11:20,971 --> 00:11:23,474
-Don't make me regret it.
-I won't.

214
00:11:23,557 --> 00:11:26,394
And if there's anything that I can do
to make it up to you...

215
00:11:26,477 --> 00:11:27,978
There is.

216
00:11:28,062 --> 00:11:31,148
The girl you went gangster on was
our biggest booster's daughter.

217
00:11:31,816 --> 00:11:34,735
Every year, her parents charter us a bus
to get us to semis,

218
00:11:34,819 --> 00:11:38,072
but this year they won't do it
until you apologize to their kid.

219
00:11:38,739 --> 00:11:39,907
Apologize?

220
00:11:40,658 --> 00:11:42,576
Shouldn't she for what she did to Beth?

221
00:11:43,244 --> 00:11:44,203
It's up to you.

222
00:11:44,286 --> 00:11:48,124
Your teammates won't be thrilled
when they find out they lost their bus.

223
00:11:49,083 --> 00:11:50,418
But you're probably fine.

224
00:11:50,501 --> 00:11:52,128
People always talk about how nice

225

00:11:52,211 --> 00:11:54,046
and humane teenage girls are
to each other.

226

00:11:57,633 --> 00:12:00,261
Anyway, I shouldn't have punched you
in the face,

227

00:12:00,344 --> 00:12:03,681
no matter how shitty you were being,
and I am sorry.

228

00:12:05,641 --> 00:12:07,810
Your eye's looking better.
It's almost normal.

229

00:12:09,645 --> 00:12:11,522
Wow. You suck at apologies.

230

00:12:11,605 --> 00:12:14,150
Yeah, I know that about myself.
So are we cool?

231

00:12:14,233 --> 00:12:17,736
Look, I know your brother
has major problems.

232

00:12:18,779 --> 00:12:20,865
You must have a lot of anger about that.

233

00:12:21,907 --> 00:12:24,535
You should get a stress ball. [laughs]

234

00:12:24,618 --> 00:12:28,747
Look, I know you're only apologizing
to me to get your bus back.

235

00:12:29,415 --> 00:12:31,625
I accept that. Bus is yours.

236

00:12:31,709 --> 00:12:33,169
No number twos in the bathroom.

237
00:12:33,252 --> 00:12:34,628
[laughs]

238
00:12:34,712 --> 00:12:36,088
Oh, and, um...

239
00:12:36,672 --> 00:12:38,299
I heard you're seeing Evan Chapin.

240
00:12:38,966 --> 00:12:40,509
That is so brave.

241
00:12:41,093 --> 00:12:43,053
Most people would be scared to go there.

242
00:12:43,137 --> 00:12:44,513
But not you.

243
00:12:44,597 --> 00:12:45,806
Bye!

244
00:12:54,023 --> 00:12:55,191
I need my lunch money.

245
00:12:55,274 --> 00:12:56,775
God, I hate that skank!

246
00:12:57,485 --> 00:12:59,904
Skank? Do you mean she's promiscuous?

247
00:12:59,987 --> 00:13:01,405
No, she's just annoying.

248
00:13:01,489 --> 00:13:03,866
Why do you make things so literal?
God, you suck!

249
00:13:05,826 --> 00:13:07,953
Find me if you don't have anyone
to eat with.

250
00:13:08,037 --> 00:13:09,038
Okay.

251
00:13:19,798 --> 00:13:21,550
[Zahid] Class is in session.

252
00:13:21,634 --> 00:13:23,302
You want to know how to steal a girl?

253
00:13:23,385 --> 00:13:26,514
Well, get your GPS ready,
because I'm taking you to Poon City.

254
00:13:27,306 --> 00:13:28,599
That's not a real place.

255
00:13:28,682 --> 00:13:31,352
Yes, it is. And I'm the mayor.

256
00:13:32,019 --> 00:13:34,813
Step one, be hella charming.

257
00:13:35,648 --> 00:13:39,443
Julia, did you know that,
when Roald Amundsen trekked Antarctica,

258
00:13:39,527 --> 00:13:42,238
he would feed his weaker sled dogs
to the stronger ones

259
00:13:42,321 --> 00:13:44,240
so they could travel more efficiently?

260
00:13:44,323 --> 00:13:46,283
He made them cannibalize each other.

261
00:13:46,367 --> 00:13:47,368
What?

262
00:13:49,203 --> 00:13:50,579
What's your favorite meal?

263

00:13:50,663 --> 00:13:54,208
Step two, find out what sucks
about her current boyfriend.

264

00:13:54,291 --> 00:13:56,418
But be subtle about it.

265

00:13:56,502 --> 00:13:59,505
Julia, what are Miles's
three biggest weaknesses?

266

00:13:59,588 --> 00:14:02,132
Feel free to list more than three,
if you have them.

267

00:14:03,384 --> 00:14:06,136
And step three, the most important thing:

268

00:14:06,220 --> 00:14:07,513
chocolate...

269

00:14:07,596 --> 00:14:08,681
covered...

270

00:14:08,764 --> 00:14:10,140
strawberries.

271

00:14:10,224 --> 00:14:12,977
Makes girls horny as hell,
and that's science.

272

00:14:13,060 --> 00:14:15,020
Science requires empirical evidence.

273

00:14:15,688 --> 00:14:18,983
The evidence is her panties
on the floor of my kitchenette.

274

00:14:19,984 --> 00:14:22,319
That's anecdotal and pseudoscientific.

275

00:14:22,403 --> 00:14:24,363
Just get the damn berries, homey.

276

00:14:34,832 --> 00:14:35,666
Hey.

277

00:14:36,458 --> 00:14:39,128
Oh, cool shirt. Pharcyde.

278

00:14:39,211 --> 00:14:40,546
I saw those guys in '96.

279

00:14:40,629 --> 00:14:42,840
I was the whitest guy in the audience.

280

00:14:42,923 --> 00:14:47,011
You may be the whitest guy everywhere.
I'll get you a drink in five when we open.

281

00:14:47,094 --> 00:14:49,889
I'm not here for a drink.
I'm here to pick up a credit card.

282

00:14:49,972 --> 00:14:51,932
The name is Elsa Gardner.

283

00:14:54,310 --> 00:14:56,896
Look, man, this is gonna sound
like I'm being a dick,

284

00:14:56,979 --> 00:14:59,273
but I can only give it to the cardholder.

285

00:14:59,356 --> 00:15:00,566
It's policy.

286

00:15:00,649 --> 00:15:04,737
Can you make an exception for a guy trying
to score points with his wife?

287

00:15:04,820 --> 00:15:06,655

We had a meeting about it last week.

288

00:15:06,739 --> 00:15:08,282

-I really can't.

-Come on, man.

289

00:15:08,365 --> 00:15:09,992

Look, I'm gonna call her.

290

00:15:10,701 --> 00:15:12,828

You could talk to her, just to verify.

291

00:15:12,912 --> 00:15:14,079

I understand.

292

00:15:16,373 --> 00:15:17,875

[cell phone buzzing]

293

00:15:19,627 --> 00:15:20,878

[beeps]

294

00:15:20,961 --> 00:15:22,755

Hey, hon. What's going on?

295

00:15:22,838 --> 00:15:24,548

[Doug] Babe, hey, I'm at the bar.

296

00:15:24,632 --> 00:15:27,343

Trying to get your credit card.

Can you talk to this guy?

297

00:15:30,012 --> 00:15:31,764

Just talk to her. She'll tell you.

298

00:15:32,431 --> 00:15:33,432

Hello. It's Nick.

299

00:15:34,934 --> 00:15:35,768

[beeps]

300

00:15:38,979 --> 00:15:40,147

There's no one there.

301

00:15:40,230 --> 00:15:41,440
Hello?

302

00:15:44,068 --> 00:15:46,570
-So you won't help me out?
-Sorry. I really can't.

303

00:15:46,654 --> 00:15:47,905
[scoffs]

304

00:15:47,988 --> 00:15:49,114
Thanks for everything.

305

00:15:50,032 --> 00:15:51,116
[door opens]

306

00:15:52,451 --> 00:15:53,702
[Casey] Hey.

307

00:15:53,786 --> 00:15:55,996
Do you know why Evan got kicked out
of school?

308

00:15:56,080 --> 00:15:59,166
-[laughs]
-Well, we don't know for sure.

309

00:15:59,249 --> 00:16:01,251
But there are a lot of rumors.

310

00:16:01,335 --> 00:16:05,214
I heard he was selling meth to all
the band kids, and that's why they suck.

311

00:16:05,297 --> 00:16:09,009
I heard he had sex with Courtney B's mom,
and Courtney A walked in on them.

312

00:16:09,093 --> 00:16:11,929
I heard he dressed as a wolf for Halloween

and ate a sheep.

313

00:16:12,012 --> 00:16:15,683

-That's probably not true.

-I don't know. People eat gross stuff.

314

00:16:15,766 --> 00:16:18,060

It must've been bad
for him to get arrested.

315

00:16:19,019 --> 00:16:20,854

-Arrested?

-Yeah.

316

00:16:20,938 --> 00:16:22,272

You never heard any of this?

317

00:16:22,356 --> 00:16:25,401

-Casey's just a sophomore.

-Yeah. I forget.

318

00:16:25,484 --> 00:16:28,612

Superstar's still just a baby. [chuckles]

319

00:16:28,696 --> 00:16:29,822

Little baby.

320

00:16:29,905 --> 00:16:31,657

♪ When you feel the beat droppin' ♪

321

00:16:32,241 --> 00:16:33,867

♪ When you feel the beat droppin' ♪

322

00:16:34,702 --> 00:16:38,080

[Sam] In science, observable evidence
plays a key role in discovery.

323

00:16:38,163 --> 00:16:39,039

Yo, brotha.

324

00:16:39,123 --> 00:16:40,874

[hip hop music plays]

325

00:16:40,958 --> 00:16:43,168

♪ When you feel the beat droppin', move ♪

326

00:16:45,671 --> 00:16:48,173

♪ When you feel the beat droppin', move ♪

327

00:16:50,259 --> 00:16:52,761

♪ When you feel the beat droppin', move ♪

328

00:16:53,721 --> 00:16:55,681

[Sam] But to really understand it,

329

00:16:55,764 --> 00:16:57,224

you have to ask questions.

330

00:16:57,307 --> 00:16:58,517

[laughing]

331

00:17:00,477 --> 00:17:01,395

Excuse me. Bailey?

332

00:17:02,688 --> 00:17:05,149

I'm the boy whose sister punched you.

333

00:17:05,232 --> 00:17:09,153

I noticed yesterday you were kissing Henry
and today, you're kissing Arlo.

334

00:17:09,236 --> 00:17:12,322

And I was wondering,
how did he woo you?

335

00:17:12,406 --> 00:17:14,575

And, please, be specific.

336

00:17:15,159 --> 00:17:16,660

Dude, what the hell?

337

00:17:17,661 --> 00:17:20,873

I'm doing research

on how to steal a woman,

338

00:17:20,956 --> 00:17:24,168
and Bailey is the perfect test subject,
because she's a skank.

339

00:17:24,251 --> 00:17:25,961
-Hey!
-[laughing]

340

00:17:26,795 --> 00:17:30,007
So you're doing research
on how to steal a woman? Awesome!

341

00:17:30,090 --> 00:17:31,383
Arlo, be nice.

342

00:17:31,467 --> 00:17:33,802
-You tryin' to get laid?
-You gonna tap some ass?

343

00:17:33,886 --> 00:17:36,221
-[laughing]
-I don't think so. What does that do?

344

00:17:36,305 --> 00:17:38,015
No. He means pussy, bro.

345

00:17:38,974 --> 00:17:40,184
I'm not a fan of cats.

346

00:17:40,267 --> 00:17:41,727
[laughing]

347

00:17:41,810 --> 00:17:44,271
I mean, I guess cats are okay.

348

00:17:44,354 --> 00:17:46,356
I'm more into birds than felines

349

00:17:46,440 --> 00:17:50,152
and, especially,

I'll say flightless birds are cool.

350

00:17:50,235 --> 00:17:51,987
What kind of girl you lookin' for?

351

00:17:52,071 --> 00:17:54,031
Or do you wanna
bang a flightless bird?

352

00:17:55,115 --> 00:17:56,116
Of course not.

353

00:17:56,200 --> 00:17:59,244
[stammering]
A human! A fe-- a human female!

354

00:17:59,328 --> 00:18:00,871
That's enough, guys.

355

00:18:00,954 --> 00:18:02,539
[electricity buzzes]

356

00:18:02,623 --> 00:18:06,001
[Sam] People think I don't know
when I'm being picked on, but I do.

357

00:18:07,211 --> 00:18:09,630
I just don't always know why, which,

358

00:18:09,713 --> 00:18:11,465
in some ways, is worse.

359

00:18:11,548 --> 00:18:13,509
-[electricity buzzes]
-[students laughing]

360

00:18:13,592 --> 00:18:14,927
No, just read it out.

361

00:18:15,010 --> 00:18:17,012
We'll keep it a secret between us.

362

00:18:17,096 --> 00:18:19,348
Can he handle a girl like Bailey?

363

00:18:19,431 --> 00:18:20,599
[man] You trust me?

364

00:18:20,682 --> 00:18:24,061
[Arlo] Tell us who she is.
We'll keep it a secret. Just between us.

365

00:18:24,144 --> 00:18:25,646
-[buzzing]
-Come on.

366

00:18:25,729 --> 00:18:27,815
-It's all good.
-Who's the lucky girl?

367

00:18:27,898 --> 00:18:30,651
-Come on.
-Oh, my-- Guys, leave him alone!

368

00:18:30,734 --> 00:18:31,819
He's not all there!

369

00:18:42,704 --> 00:18:46,959
[whispering] Chinstrap, Emperor, Gentoo.
Adelie, Chinstrap, Emperor, Gentoo.

370

00:18:47,042 --> 00:18:50,629
-[knock on door]
-Adelie, Chinstrap, Emperor, Gentoo.

371

00:18:53,549 --> 00:18:54,591
Honey?

372

00:18:56,218 --> 00:18:58,804
-[Doug] Is everything all right?
-No, it's not.

373

00:18:59,721 --> 00:19:02,224
I had to pick him up at school.

There was an incident.

374

00:19:02,891 --> 00:19:04,852
He's been silent. He won't talk to me.

375

00:19:04,935 --> 00:19:07,146
He's locked in his room.
I don't know what's going on.

376

00:19:07,229 --> 00:19:09,481
Everything's gonna be okay.

377

00:19:09,565 --> 00:19:11,400
-[knocking]
-Sam, can I come in?

378

00:19:11,942 --> 00:19:14,027
Sam, honey, thank God. Are you okay?

379

00:19:14,945 --> 00:19:16,113
I want to talk to Dad.

380

00:19:17,656 --> 00:19:18,699
Really?

381

00:19:18,782 --> 00:19:19,908
Right.

382

00:19:20,909 --> 00:19:22,494
Sure. Of course, honey.

383

00:19:24,079 --> 00:19:26,248
We've been getting along lately.

384

00:19:26,331 --> 00:19:28,250
It's what you wanted, right?

385

00:19:28,333 --> 00:19:29,835
Yeah. It's great.

386

00:19:29,918 --> 00:19:32,296

It's really good. Really good. Um...

387

00:19:33,881 --> 00:19:35,007
so I should just...

388

00:19:35,090 --> 00:19:37,009
Go to the bar and get your credit card.

389

00:19:37,926 --> 00:19:41,680
Okay? And, by the time you get back,
we'll either be better,

390

00:19:41,763 --> 00:19:43,599
or we'll really need your help.

391

00:19:49,271 --> 00:19:50,397
Call if you need me.

392

00:19:50,480 --> 00:19:51,523
Nobody needs you, Mom.

393

00:20:00,616 --> 00:20:01,617
Hey.

394

00:20:02,451 --> 00:20:05,370
Did, um, something happen at school?

395

00:20:05,454 --> 00:20:06,663
Yes.

396

00:20:08,123 --> 00:20:09,541
You wanna talk about it?

397

00:20:09,625 --> 00:20:10,667
Yes.

398

00:20:11,960 --> 00:20:13,045
Okay.

399

00:20:15,923 --> 00:20:16,798
Now?

400
00:20:18,467 --> 00:20:19,801
I was doing what you said

401
00:20:19,885 --> 00:20:22,012
and formulating a plan to steal a woman.

402
00:20:22,095 --> 00:20:24,223
[stammering]
Those weren't exactly my words.

403
00:20:24,306 --> 00:20:26,099
And I was simply taking notes,

404
00:20:26,183 --> 00:20:28,560
and these guys were laughing at me

405
00:20:28,644 --> 00:20:31,688
and asking questions,
and I don't know what was funny.

406
00:20:31,772 --> 00:20:34,358
[stammering]
But then they kept laughing harder

407
00:20:34,441 --> 00:20:36,109
and then Bailey Bennet...

408
00:20:38,654 --> 00:20:40,864
Well, I am all there. I am!

409
00:20:41,531 --> 00:20:42,699
I know you are.

410
00:20:44,284 --> 00:20:46,286
Some kids are just assholes, Sam.

411
00:20:46,370 --> 00:20:48,497
That's just the way it is.

412
00:20:48,580 --> 00:20:52,000

But even the assholes get girlfriends.

413

00:20:52,084 --> 00:20:54,086
It's easy for everybody, but not me.

414

00:20:54,169 --> 00:20:55,504
No, it's not.

415

00:20:55,587 --> 00:20:57,631
Trust me. It's hard for everybody.

416

00:20:57,714 --> 00:21:00,926
Not you. You stole Mom
from the boy with the Jeep.

417

00:21:01,635 --> 00:21:04,096
Look, maybe I made that seem
a little bit too easy.

418

00:21:04,179 --> 00:21:06,682
Even after your mom got rid
of that other goofball,

419

00:21:06,765 --> 00:21:10,560
she shot me down like ten times, okay?

420

00:21:10,644 --> 00:21:12,271
That's just the way it works.

421

00:21:12,354 --> 00:21:14,815
The point is, is you just don't give up.

422

00:21:18,735 --> 00:21:21,697
So, you think I could get a girl
to like me?

423

00:21:21,780 --> 00:21:23,156
[scoffs]

424

00:21:23,240 --> 00:21:24,199
Of course I do.

425

00:21:33,500 --> 00:21:37,129
Then we're gonna need
some chocolate-covered strawberries.

426

00:21:39,464 --> 00:21:43,176
[Welshly Arms's "The Touch" plays]

427

00:21:47,723 --> 00:21:49,474
Hey, Mr. Free Spirit.

428

00:21:49,558 --> 00:21:51,018
Climb any mountains lately?

429

00:21:53,687 --> 00:21:55,397
Oh. I'm sorry!

430

00:21:55,480 --> 00:21:58,066
I thought you were someone else. Um...

431

00:21:59,443 --> 00:22:01,611
I left my card here the other night.

432

00:22:01,695 --> 00:22:02,612
Elsa Gardner?

433

00:22:08,452 --> 00:22:09,911
Gardner. Here you go.

434

00:22:10,954 --> 00:22:13,165
Yep! That's me.

435

00:22:13,248 --> 00:22:14,333
Great.

436

00:22:15,917 --> 00:22:19,629
Yeah. That's what I came here for, so...

437

00:22:21,423 --> 00:22:22,674
Excuse me.

438

00:22:23,300 --> 00:22:24,426
Is Nick here?

439

00:22:24,509 --> 00:22:25,510
Sir?

440

00:22:26,136 --> 00:22:28,555
-[raises voice] Is Nick here?
-He's around somewhere.

441

00:22:28,638 --> 00:22:31,183
♪ You say you've got the touch ♪

442

00:22:31,266 --> 00:22:34,102
♪ But I think you talk too much ♪

443

00:22:34,186 --> 00:22:36,688
♪ 'Cause I swear I'll make you blush ♪

444

00:22:36,772 --> 00:22:38,398
♪ Girl, I won't get flattered ♪

445

00:22:38,482 --> 00:22:40,317
♪ 'Cause it doesn't even matter ♪

446

00:22:40,400 --> 00:22:43,153
♪ You think you know so much, but ♪

447

00:22:43,236 --> 00:22:46,031
♪ I think you're out of touch ♪

448

00:22:46,114 --> 00:22:48,867
♪ I don't wanna be next to you ♪

449

00:22:48,950 --> 00:22:51,912
♪ 'Cause I can't stand
A single thing you do ♪

450

00:22:58,001 --> 00:22:59,669
[music continues]

451

00:23:03,215 --> 00:23:04,257
Oh.

452

00:23:13,308 --> 00:23:17,479
All right. You're gonna get out of the car
and give that girl those strawberries.

453

00:23:18,146 --> 00:23:21,108
Then the ball's in her court.
You've done all you can.

454

00:23:26,321 --> 00:23:27,239
Go get her, Sam.

455

00:23:28,323 --> 00:23:30,117
I am. That's why we're here.

456

00:23:44,047 --> 00:23:45,006
No, no, no, no.

457

00:23:45,090 --> 00:23:47,008
Sam. Sam!

458

00:23:51,513 --> 00:23:53,098
No, no, no, no. Sam! Sam!

459

00:24:05,569 --> 00:24:07,696
-Sam! What are you doing?
-What do you mean?

460

00:24:07,779 --> 00:24:09,823
You can't climb through people's windows.

461

00:24:09,906 --> 00:24:12,200
Well, I couldn't ring the doorbell.

462

00:24:12,284 --> 00:24:13,827
Her boyfriend works weird hours,

463

00:24:13,910 --> 00:24:16,955
so she doesn't like people at the door
'cause he may be sleeping.

464

00:24:17,038 --> 00:24:18,206
It's one of their rules.

465

00:24:18,290 --> 00:24:19,791
I like rules.

466

00:24:19,875 --> 00:24:21,751
They make things clear.

467

00:24:21,835 --> 00:24:24,462
Before I do something,
I like to know all the rules.

468

00:24:24,546 --> 00:24:27,465
A boyfriend?
What teenager lives with her boyfriend?

469

00:24:28,216 --> 00:24:30,969
Julia's not a teenager. She's 26 3/4.

470

00:24:32,971 --> 00:24:36,266
Julia, your therapist? Sam, let's go.

471

00:24:36,349 --> 00:24:38,602
Get out. Come on, let's go! Let's go!

472

00:24:40,103 --> 00:24:41,146
[Doug] Come on!

473

00:24:41,229 --> 00:24:44,608
[Sam] In the animal kingdom,
attraction is a simple biological fact.

474

00:24:44,691 --> 00:24:45,901
[Doug] We have to go.

475

00:24:45,984 --> 00:24:48,236
[Sam] It's us humans
who make it complicated.

476

00:24:48,320 --> 00:24:50,947
Whoa! This is a nice backyard!

477

00:24:51,031 --> 00:24:52,532
You could put a pool back here.

478

00:24:52,616 --> 00:24:54,159
Above-ground pools are cheap.

479

00:24:54,242 --> 00:24:58,622
You could build a deck around it,
make it feel like a in-ground pool and...

480

00:24:58,705 --> 00:24:59,998
[laughs]

481

00:25:00,582 --> 00:25:04,836
That's sort of all I've gotta say
about pools.

482

00:25:05,503 --> 00:25:06,504
But...

483

00:25:08,256 --> 00:25:09,758
maybe you could talk now?

484

00:25:10,425 --> 00:25:11,426
Okay.

485

00:25:12,844 --> 00:25:14,387
Why did you get kicked out of my school?

486

00:25:15,555 --> 00:25:16,389
What?

487

00:25:16,473 --> 00:25:19,226
I heard you got kicked out,
and everybody has a theory.

488

00:25:19,309 --> 00:25:20,143
What did you do?

489

00:25:20,227 --> 00:25:23,563
Did you steal the principal's car?
Were you freebasing in the chem lab?

490

00:25:23,647 --> 00:25:25,690
-No, nothing like that.
-What happened?

491

00:25:25,774 --> 00:25:27,859
It doesn't matter. It was a long time ago.

492

00:25:27,943 --> 00:25:30,278
-Well, it matters to me.
-Why?

493

00:25:30,362 --> 00:25:33,698
I can't get in trouble and if
I keep hanging out with you, I will.

494

00:25:34,532 --> 00:25:37,077
-Why can't you just tell me?
-Because it's stupid.

495

00:25:38,119 --> 00:25:40,497
-Okay, just go home.
-Come on, Casey!

496

00:25:41,081 --> 00:25:42,249
I stole a tuba!

497

00:25:46,878 --> 00:25:47,712
What?

498

00:25:49,881 --> 00:25:51,299
I stole a tuba.

499

00:25:52,467 --> 00:25:53,802
And a trombone.

500

00:25:54,636 --> 00:25:56,680
And then a couple saxophones.

501

00:25:58,807 --> 00:26:01,559
I broke into the band room
one day after school,

502

00:26:01,643 --> 00:26:04,354
and I took some musical instruments.

503

00:26:05,188 --> 00:26:06,898
And then I tried to pawn them.

504

00:26:06,982 --> 00:26:10,735
I didn't really have a good reason why.

505

00:26:10,819 --> 00:26:13,905
They left the band room unlocked.
I guess that's the reason.

506

00:26:14,656 --> 00:26:15,740
Anyway, never mind.

507

00:26:16,533 --> 00:26:18,743
Ninety minutes later,
cops are at my door.

508

00:26:18,827 --> 00:26:20,620
They put me in cuffs.

509

00:26:20,704 --> 00:26:23,665
And since I stole stuff from the school

510

00:26:23,748 --> 00:26:26,376
that I go to, you know, like a genius...

511

00:26:26,459 --> 00:26:28,295
I also got expelled.

512

00:26:29,963 --> 00:26:31,381
So there it is.

513

00:26:32,007 --> 00:26:33,842
That's the full story.

I hope you're happy.

514

00:26:35,343 --> 00:26:38,013
[laughs]

515

00:26:38,096 --> 00:26:41,725
Are you serious?
You stole musical instruments?

516

00:26:41,808 --> 00:26:44,561
-That's what you did?
-Yeah. I told you it was stupid.

517

00:26:44,644 --> 00:26:45,645
[Casey laughs]

518

00:26:45,729 --> 00:26:46,771
Why are you laughing?

519

00:26:46,855 --> 00:26:48,440
Because that is hilarious!

520

00:26:48,523 --> 00:26:51,359
Because everyone thinks
you're, like, a total badass.

521

00:26:51,443 --> 00:26:54,112
-How did you carry them all?
-I brought my wagon.

522

00:26:54,195 --> 00:26:56,197
God, this just gets better and better.

523

00:26:56,281 --> 00:26:58,700
I can't believe you're laughing
at me right now.

524

00:26:59,659 --> 00:27:02,871
I knew that was a mistake.
I shouldn't have told you. You know what?

525

00:27:02,954 --> 00:27:05,040

I gotta pick up my sister
from the library.

526

00:27:05,123 --> 00:27:05,957
I didn't mean--

527

00:27:08,543 --> 00:27:09,377
Evan, wait.

528

00:27:09,461 --> 00:27:10,420
What?

529

00:27:26,561 --> 00:27:28,396
[Evan laughs]

530

00:27:28,480 --> 00:27:30,148
Whoa.

531

00:27:30,231 --> 00:27:31,191
I know.

532

00:27:35,403 --> 00:27:36,780
Well, I should go.

533

00:27:37,989 --> 00:27:41,326
Feels like awkward timing now, but I...

534

00:27:41,409 --> 00:27:42,744
Yeah, you should.

535

00:27:42,827 --> 00:27:44,996
-Yeah, go.
-Yeah. Yeah. Yeah.

536

00:27:53,797 --> 00:27:55,131
-[door closes]
-[giggles]

537

00:28:03,848 --> 00:28:05,975
That dart was awfully pointy and sharp.

538

00:28:06,059 --> 00:28:08,770
You think there'd be, like,
regulations, you know,

539

00:28:08,853 --> 00:28:11,064
about things like that in a public place.

540

00:28:11,147 --> 00:28:12,649
It's a health hazard, right?

541

00:28:13,650 --> 00:28:14,692
Totally agree.

542

00:28:14,776 --> 00:28:16,694
Well, you have inebriated people

543

00:28:16,778 --> 00:28:18,947
throwing weapons across a room.

544

00:28:19,030 --> 00:28:21,366
I mean, it's kinda dangerous, right?

545

00:28:21,449 --> 00:28:22,325
[Nick chuckles]

546

00:28:23,076 --> 00:28:24,119
-Um...
-Yeah?

547

00:28:24,202 --> 00:28:26,371
-I can't really get at the...
-What?

548

00:28:26,454 --> 00:28:27,914
Your shirt's in the way.

549

00:28:28,623 --> 00:28:30,291
Of course. Yeah.

550

00:28:40,927 --> 00:28:41,803
There you go.

551
00:28:43,304 --> 00:28:44,514
Ah!

552
00:28:44,597 --> 00:28:46,474
Okay. Okay.

553
00:28:51,521 --> 00:28:53,732
Put a little Neosporin on it.

554
00:28:58,236 --> 00:29:00,029
Your Neosporin's expired.

555
00:29:02,073 --> 00:29:03,366
This stuff doesn't go bad.

556
00:29:03,450 --> 00:29:04,951
Uh-huh. Right.

557
00:29:05,034 --> 00:29:07,704
They just have so much room
on that tiny, one-inch tube

558
00:29:07,787 --> 00:29:10,874
that they put non-pertinent,
haphazard information.

559
00:29:12,584 --> 00:29:13,668
[laughs]

560
00:29:14,878 --> 00:29:16,379
I've never met anyone like you.

561
00:29:16,463 --> 00:29:17,672
Huh.

562
00:29:18,465 --> 00:29:19,758
[laughs]

563
00:29:20,717 --> 00:29:22,135
[opens wrapper]

564

00:29:22,802 --> 00:29:24,596
And you're all set.

565

00:29:27,307 --> 00:29:29,100
You can put your shirt back on.

566

00:29:34,564 --> 00:29:37,734
You know, we should exchange numbers.

567

00:29:39,027 --> 00:29:42,238
Just in case there's side effects
from that expired Neosporin.

568

00:29:43,698 --> 00:29:44,824
[Nick chuckles]

569

00:29:47,410 --> 00:29:51,498
Listen, I really think you need
to let this thing with Julia go.

570

00:29:52,540 --> 00:29:53,625
Why?

571

00:29:54,375 --> 00:29:56,169
First, she's a lot older than you.

572

00:29:56,252 --> 00:30:01,341
Plus, if you tell her how you really feel,
it's gonna be a conflict of interest

573

00:30:01,424 --> 00:30:04,177
and she's not gonna be able
to be your therapist anymore.

574

00:30:04,803 --> 00:30:06,179
But I need her as my therapist.

575

00:30:06,262 --> 00:30:07,639
Well, great.

576

00:30:07,722 --> 00:30:10,266

Then you should start dating someone
your own age.

577

00:30:12,393 --> 00:30:14,979
Like a practice girlfriend
before I date Julia?

578

00:30:15,063 --> 00:30:17,398
No. I wouldn't call it that.

579

00:30:17,482 --> 00:30:20,693
When Roald Amundsen
first explored Antarctica,

580

00:30:20,777 --> 00:30:24,322
he took several practice journeys
over easier terrain.

581

00:30:24,405 --> 00:30:26,491
It's the logical thing to do.

582

00:30:26,574 --> 00:30:29,369
And when I get enough experience
with other girls,

583

00:30:29,452 --> 00:30:32,413
then I can date Julia
and she can stop being my therapist.

584

00:30:32,497 --> 00:30:36,376
Or you could find a girl your own age.

585

00:30:37,377 --> 00:30:41,422
That's your sweet spot. Plus, those are
the girls that are gonna like you, too.

586

00:30:44,551 --> 00:30:46,386
That's excellent advice. Thank you.

587

00:30:49,597 --> 00:30:50,807
Anytime.

588

00:30:58,314 --> 00:30:59,607
Hey, Dad?

589

00:30:59,691 --> 00:31:01,776
Are you gonna tell Mom about Julia?

590

00:31:02,777 --> 00:31:03,820
You want me to?

591

00:31:03,903 --> 00:31:04,946
No, thank you.

592

00:31:06,447 --> 00:31:08,283
All right, well, then it's between us.

593

00:31:11,286 --> 00:31:15,790
I'm not trying to brag here,
but I had a really good day with Sam.

594

00:31:15,874 --> 00:31:17,125
You know, he's a good kid.

595

00:31:17,792 --> 00:31:19,544
What happened to your arm?

596

00:31:19,627 --> 00:31:20,920
Oh, nothing.

597

00:31:21,004 --> 00:31:23,423
I just scraped it on a nail in the garage.

598

00:31:23,506 --> 00:31:26,050
You gotta show me where it is
so I can pound it down.

599

00:31:26,134 --> 00:31:28,761
-Did you put something on it?
-Yeah, Neosporin.

600

00:31:28,845 --> 00:31:30,722
It was expired, but...

601
00:31:30,805 --> 00:31:32,390
That stuff doesn't expire.

602
00:31:32,473 --> 00:31:34,475
It just gets less effective
the more it sits around.

603
00:31:42,191 --> 00:31:43,443
What's that for?

604
00:31:43,526 --> 00:31:44,944
'Cause I'm such a good dad?

605
00:31:45,028 --> 00:31:46,821
-Yeah, you're Super Dad.
-Yeah?

606
00:31:46,905 --> 00:31:49,032
You gonna get me a cape
that says "Super Dad"?

607
00:31:49,115 --> 00:31:51,284
Not now. Get the light.

608
00:31:53,411 --> 00:31:54,329
[Elsa]
Mm.

609
00:31:56,581 --> 00:32:00,668
[Sam] Human behavior is less like
a chicken and more like an albatross.

610
00:32:00,752 --> 00:32:04,589
No matter how far an albatross flies,
it always returns home.

611
00:32:05,340 --> 00:32:09,177
Unless it flies too close to the water
and gets eaten by a tiger shark.

612
00:32:09,260 --> 00:32:10,428
[buzzes]

613
00:32:20,021 --> 00:32:23,399
[The Pharcyde's
"Passin' Me By" plays]

614
00:32:36,245 --> 00:32:37,413
♪ Now in my younger days ♪

615
00:32:37,497 --> 00:32:39,540
♪ I used to sport a sha-a-a-a-g ♪

616
00:32:39,624 --> 00:32:41,918
♪ When I went to school,
I carried lunches in a ba-a-g ♪

617
00:32:42,001 --> 00:32:44,420
♪ With a apple for my teacher
'Cause I knew I'd get a kiss ♪

618
00:32:44,504 --> 00:32:45,630
♪ Always got ma-a-d ♪

619
00:32:45,713 --> 00:32:47,340
♪ When the class was dismissed ♪

620
00:32:47,423 --> 00:32:48,800
♪ But when it was in session ♪

621
00:32:48,883 --> 00:32:50,301
♪ I always had a question ♪

622
00:32:50,385 --> 00:32:52,679
♪ I would raise my hand
To make her stagger to my desk ♪

623
00:32:52,762 --> 00:32:55,348
♪ And help me with my problem
It was never much ♪

624
00:32:55,431 --> 00:32:58,309
♪ Just a trick to smell her scent
And try to sneak a touch ♪

625

00:32:58,393 --> 00:33:00,728

♪ Ohhh, how I wish
I could hold her hand ♪

626

00:33:00,812 --> 00:33:04,023

♪ And give her a hug
She was married to the man, a thug ♪

627

00:33:04,107 --> 00:33:05,608

♪ His name was Lee, he drove a Z ♪

628

00:33:05,692 --> 00:33:08,820

♪ He'd pick her up from school
Promptly at three o'clock ♪

629

00:33:08,903 --> 00:33:10,989

♪ I was on her jock
Yes, indeedy ♪

630

00:33:11,072 --> 00:33:12,740

♪ I wrote graffiti on the bus ♪

631

00:33:12,824 --> 00:33:13,992

♪ First, I'd write her name ♪

632

00:33:14,075 --> 00:33:16,494

♪ Then carve a plus
With my name la-a-st ♪

633

00:33:16,577 --> 00:33:18,830

♪ On the looking glass
I seen her yesterday ♪

634

00:33:18,913 --> 00:33:20,915

♪ But, still, I had to let her pass ♪

N SERIES

ATYPICAL

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.